

Bilag  
til  
Aftale  
mellem  
Forbundsrepublikken Tysklands regering  
og  
Kongeriget Danmarks  
om  
solidaritetsforanstaltninger til varetagelse af gasforsyningssikkerheden

Udklip fra Energiesicherungsgesetz 1975 (Energiforsyningsloven (1975)) af 20. december 1974 (Federal Law Gazette I p. 3681) som senest ændret ved artikel 324 of the Ordinance af 31. august 2015 (Federal Law Gazette I p. 1474):

[...] Section 11 Compensation

(1) If an ordinance issued in accordance with this Act or a measure based on an ordinance issued under this Act constitutes expropriation, compensation shall be paid in money. The compensation shall be calculated on the basis of the usual remuneration for a comparable service in commercial transactions or, in the absence of a comparable service or if a usual remuneration cannot be determined, it shall be calculated after a fair consideration of the interests of the general public and the parties involved.

(2) The party who benefits from the ordinance or measure within the meaning of subsection 1 sentence 1 shall be obliged to pay compensation. If there is no beneficiary, the Federation shall pay the compensation if the expropriation was effected by an ordinance

issued in accordance with this Act or by a measure of a federal authority; in other cases the Land which ordered the measure shall pay the compensation. If the compensation cannot be obtained from the beneficiary, the Federation or the Land shall be liable in accordance with sentence 2; if the Federation or the Land gives satisfaction to the party entitled to compensation, his claim against the beneficiary shall pass to the Federation or the Land. The transfer cannot be asserted to the detriment of the party entitled to compensation.

(3) If the expropriation has been effected by an ordinance issued in accordance with this Act or by a measure of a federal authority, the compensation shall be determined by that authority. In other cases, the compensation shall be determined by the bodies referred to in Section 4 (5).

(4) The Federal Government shall be authorised to enact by ordinance, with the consent of the Bundesrat, provisions on the limitation in time of claims under subsection 1, on the procedure for determining compensation and on the competence and procedure of the courts in accordance with the principles of Sections 34, 49 to 63 and 65 of the Federal Benefits Act. In doing so, the bodies designated in subsection 3 shall take the place of the requesting authorities.

## Section 12 Hardship allowance

(1) If an ordinance or measure within the meaning of Section 11 (1) sentence 1 inflicts an economic loss on the party concerned which is not to be compensated under Section 11, compensation shall be granted in money, provided that his economic survival is endangered or destroyed by unavoidable damage or the compensation is necessary to avert or offset similar unreasonable hardship.

(2) The Federation shall be obliged to pay compensation if the economic loss has been inflicted by an ordinance issued in accordance with this Act or by a measure of a federal

authority; in other cases, compensation shall be paid by the Land which ordered the measure.

(3) Section 11 (3) and (4) shall apply accordingly. [...]

Udklip fra Danmarks Riges Grundlov (Grundloven), jf. lov 169 af 5. juni 1953 – beskyttelsen af ejendomsretten:

§ 73. Stk. 1. Ejendomsretten er ukrænkelig. Ingen kan tilpligtes at afstå sin ejendom, uden hvor almenvellet kræver det. Det kan kun ske ifølge lov og mod fuldstændig erstatning.

Udklip fra beredskabsloven, jf. lovbekendtgørelse 314 af 3. april 2017 – generelle bestemmelser om myndigheders erstatningsansvar i forhold til beredskabssituationer:

§ 28. Vedkommende minister kan pålægge offentlige myndigheder og offentlige og private virksomheder og institutioner at yde bistand ved planlægningen eller udførelsen af opgaver inden for beredskabet.

Stk. 2. Vedkommende minister kan pålægge offentlige og private virksomheder og institutioner at træffe særlige foranstaltninger for så vidt angår varer, tjenesteydelser, produktionsmidler m.v. inden for deres normale virksomhed, hvis dette er påkrævet af hensyn til udførelsen af opgaver inden for beredskabet.

Stk. 3. Inden et pålæg gives i henhold til stk. 1 eller 2, skal der forhandles med de pågældende virksomheder eller institutioner eller med disses organisationer om pålæggets omfang og de nærmere regler for dets gennemførelse, herunder om eventuel erstatning fra staten, jf. stk. 4.

Stk. 4. Medfører et pålæg afgivet i henhold til stk. 1 eller 2 økonomisk tab for en virksomhed eller institution, er staten erstatningsansvarlig efter lovgivningens almindelige regler. Erstatning kan ikke kræves, hvis de omkostninger, der er forbundet med pålæggets

gennemførelse, kan dækkes ved indkalkulering i vedkommende vares eller tjenesteydelses pris. De pågældende virksomheder eller institutioner må ikke derved stilles mindre gunstigt end andre i samme branche.

Stk. 5. Erstatning ansættes i mangel af mindelig overenskomst i overensstemmelse med regler, der fastsættes af forsvarsministeren.

Udklip fra lov om naturgasforsyning, jf. lovbekendtgørelse 126 af 6. februar 2020 – hjemmel til fastsættelse administrative forskrifter om en særlig kompensationsordning med videre:

#### Gasforsyningsafbrydelser

§ 23 a. Med henblik på håndtering af gasforsyningsafbrydelser i en gasforsyningskrise inden for rammerne af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om foranstaltninger til opretholdelse af gasforsyningsikkerheden kan klima-, energi- og forsyningsministeren fastsætte regler, herunder på følgende områder:

1. Afgrænsning og inddeling af beskyttede kundegrupper.
2. Krav til selskabers udarbejdelse, opbevaring og videresendelse af oplysninger til myndigheder om beskyttede og ikkebeskyttede kundegrupper og deres gasforbrug.
3. Udstedelse af forbud til kunder omfattet af ikkebeskyttede kundegrupper mod forbrug af gas eller fjernvarme.
4. Etablering af en kompensationsordning, der finder anvendelse i forbindelse med en solidaritetskrise.